

### § 1 Definicje

1. Na potrzeby niniejszego regulaminu zostają przyjęte następujące definicje pisane wielką literą:
  - 1) Abonent – przedsiębiorca (w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, Dz. U. Nr 173, poz. 1807 ze zm.) lub inny podmiot zarejestrowany w rejestrze REGON;
  - 2) Mobilna Sieć Orange – ruchoma publiczna sieć telekomunikacyjna, wykorzystująca między innymi takie standardy, jak GSM 900/1800 lub UMTS, obsługiwana przez Operatora;
  - 3) Numer – numer abonencki przyznany w związku z zawarciem Umowy;
  - 4) Operator – Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995;
  - 5) Pakiet – pakiet 100 MB na tydzień w Ulubionych Krajach lub pakiet 200 MB na tydzień w Ulubionych Krajach, działający w krajach, określonych w Regulaminie Usługi;
  - 6) Regulamin Usługi – niniejszy regulamin Usługi;
  - 7) Umowa – Umowa o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych zawarta w formie pisemnej na czas określony lub nieokreślony pomiędzy Abonentem a Operatorem, na podstawie której został aktywowany jeden lub więcej Numerów w Mobilnej Sieci Orange;
  - 8) Usługa – Pakiety 100 i 200 MB na tydzień w Ulubionych Krajach.

### § 2 Zakres i działanie Usługi

1. Usługa dostępna jest w następujących planach taryfowych: FIRMA; Orange Biz Podstawowy; Orange Biz Krajowy; Orange Biz Europejski; Orange Biz VIP, Dla Firm.
2. Usługa może zostać aktywowana w przypadku posiadania na danym numerze usługi roamingu oraz korzystania ze stawek roamingowych, określonych w cenniku usług w roamingu (Eurotaryfa). Zlecenie aktywacji Usługi powoduje jednoczesną aktywację usługi roamingu oraz usługi Eurotaryfa oraz jednoczesne wyłączenie usługi Nowa Oferta Roamingowa lub Stawki Operatorów Zagranicznych, jeżeli Abonent posiada jedną z tych usług.
3. W ramach Usługi Abonentowi na dany numer abonencki przyznawany jest pakiet 100 MB lub pakiet 200 MB do wykorzystania na przesyłanie danych w roamingu w krajach, określonych w poniższej tabeli:

Tabela nr 1

Pakiet tygodniowy	100 MB na tydzień w Ulubionych Krajach	200 MB na tydzień w Ulubionych Krajach
Oplata aktywacyjna	74,80 zł netto	138,21 zł netto
Liczba MB w ramach Pakietu	100 MB	200 MB
kraje dostępne w ramach Pakietu	Strefa 1: Unia Europejska: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania, Włochy; Kraje Europejskiego Obszaru Gospodarczego: Islandia, Liechtenstein, Norwegia; Terytoria zależne: Gibraltár, Gujana Francuska, Gwadelupa, Martynika, Reunion oraz następujące kraje: Arabia Saudyjska, Armenia, Botswana, Chiny, Dominikana, Egipt, Ekwador, Gruzja, Gwadelupa, Honduras, Izrael, Jordania, Kamerun, Kanada, Katar, Madagaskar, Maroko, Meksyk, Mołdawia, Panama, Rosja, Serbia, Szwajcaria, Tajlandia, Tunezja, Turcja, Ukraina, Urugwaj, USA, Wybrzeże Kości Słoniowej, Zjednoczone Emiraty Arabskie	

4. Aktywacja danego Pakietu tygodniowego następuje niezwłocznie po dokonaniu zlecenia w jeden ze sposobów, określonych w § 3. Dezaktywacja usługi następuje automatycznie 6-tego dnia o godzinie 23:59.
5. Aktywacja kolejnego Pakietu tygodniowego możliwa jest dopiero po zakończeniu okresu trwania aktywnego Pakietu tygodniowego, a nie po wykorzystaniu przez Abonenta wszystkich megabajtów przysługujących w ramach aktywnego pakietu tygodniowego.
6. Abonent, w trakcie korzystania z danego Pakietu, ma możliwość jego zwiększenia poprzez kontakt z Orange Biurem Obsługi Klienta pod numerem \*600. Pakiet o wielkości 100 MB może zostać zwiększony wyłącznie o kolejne 100 MB. Pakiet o wielkości 200 MB może zostać zwiększony wyłącznie o kolejny 200 MB. Doładowanie Pakietu nie przedłuża okresu jego ważności. Aktywacja doładowania o wielkości 100 MB wynosi 74,80 zł netto. Aktywacja doładowania o wielkości 200 MB wynosi 138,21 zł netto.
7. Jednoczesne posiadanie Pakietu tygodniowego 100 MB oraz pakietu tygodniowego 200 MB na tym samym numerze abonenckim jest możliwe, z zastrzeżeniem, że w pierwszej kolejności wykorzystywany jest Pakiet tygodniowy 200 MB.
8. Jednoczesne posiadanie dwóch lub więcej identycznych Pakietów tygodniowych na tym samym numerze abonenckim nie jest możliwe.
9. Jednoczesne posiadanie danego Pakietu tygodniowego oraz innego pakietu dziennego, dostępnego w ramach innej usługi na tym samym numerze abonenckim jest możliwe, z zastrzeżeniem, że w pierwszej kolejności wykorzystywany będzie pakiet dzienny.
10. Jednoczesne posiadanie danego Pakietu tygodniowego oraz innego pakietu tygodniowego, dostępnego w ramach innej usługi na tym samym numerze abonenckim jest możliwe, z zastrzeżeniem, że w pierwszej kolejności wykorzystywany będzie Pakiet tygodniowy, dostępny w ramach niniejszej Usługi.

11. Jednoczesne posiadanie danego Pakietu tygodniowego oraz innego pakietu miesięcznego, dostępnego w ramach innej usługi, na tym samym numerze abonenckim jest możliwe, z zastrzeżeniem, że w pierwszej kolejności wykorzystywany będzie pakiet tygodniowy.
12. Dany Pakiet działa także przed innymi usługami roamingowymi, dostępnymi na konto abonenckie oraz przed następującymi usługami: Pakiet MB Roaming, Pakiet MB Roaming UE oraz Pakiet E-mail Roaming 4 GB.
13. Abonent nie ma możliwości wcześniejszego wyłączenia danego Pakietu tygodniowego. Pakiet tygodniowy zostanie wyłączony automatycznie zgodnie z ust. 4 niniejszego paragrafu.
14. Jednostki danych, niewykorzystane w okresie trwania Pakietu, w tym również te z doładowania, przepadają, a ich wartość nie podlega zwrotowi w jakiegokolwiek formie.
15. Taktowanie w ramach danego Pakietu odbywa się za pomocą paczek danych o wielkości 100 kB, przy czym ilości danych wysyłanych i odbieranych naliczane są łącznie.
16. W przypadku wykorzystania wszystkich megabajtów z Pakietu, stawka za przesyłanie danych będzie zgodna z obowiązującym Abonenta Cennikiem usług w roamingu.
17. W ramach Usługi dostęp do sieci Internet realizowany jest przy ustawieniach APN: Internet, wap (wap.orange.pl), blackberry.net oraz mms.orange.pl. Usługa działa także na prywatne APN, o ile nie została ustalona na nich odrębna taryfikacja. APN oznacza punkt dostępu do sieci. Niektóre serwisy WAP oferujące dostęp do określonych treści (zawartości) mogą przewidywać odrębne opłaty, w szczególności opłaty uzależnione od czasu połączenia lub opłaty za zdarzenie.
18. W ramach Usługi nie ma możliwości korzystania z przesyłania danych CSD.
19. Usługa wyklucza się z usługą Pakietu M2M Świat, M2M Świat PAYG oraz Pakietu M2M Europa.
20. W przypadku jednoczesnego posiadania usługi Travel Data Daily 2MB UE oraz danego Pakietu, pakiet MB przysługujący w ramach usługi Travel Data Daily 2MB UE będzie do wykorzystania w ostatniej kolejności.
21. W przypadku, gdy Abonent rozpocznie korzystanie z usługi Travel Data Daily 2MB UE i zakupi jeden z Pakietów, w pierwszej kolejności wykorzystywać będzie jednostki danych pozostałe w ramach usługi Travel Data Daily 2MB UE, a następnie zacznie korzystać z danego Pakietu.
22. Sprawdzenie stanu niewykorzystanej liczby MB w ramach Pakietu możliwe jest poprzez wysłanie wiadomości SMS o treści ILE pod numer 8049 (opłata za wysłanie SMS została określona w przypisie pod tabelą nr 2).
23. Abonent zostanie poinformowany bezpłatną wiadomością SMS o fakcie wykorzystania 80% oraz 100% danego Pakietu, niezwłocznie po zakończeniu sesji, w trakcie której nastąpiło przekroczenie danego Pakietu.

### § 3 Włączanie Usługi

1. Abonent może zarządzać Usługą, składając zlecenie poprzez wysłanie z Numeru, na którym Usługa ma zostać włączona, wiadomości SMS na numer 8049. Treść wiadomości tekstowych SMS dla poszczególnych Pakietów określa poniższa tabela:

Tabela nr 2

nazwa Pakietu	treść SMS-a włączającego Pakiet <sup>1,2</sup>
100 MB na tydzień w Ulubionych Krajach	ULUBIONE7DN100MB
200 MB na tydzień w Ulubionych Krajach	ULUBIONE7DN200MB

2. Abonent ma ponadto możliwość zarządzania Usługą poprzez:
  - 1) wybór odpowiedniej opcji w ramach Indywidualnego Konta Abonenta, dostępnego (pod nazwą Mój Orange lub inną używaną przez Orange Polska) po zalogowaniu na [www.orange.pl](http://www.orange.pl), a także poprzez aplikację mobilną udostępnianą przez Orange Polska,
  - 2) kontakt z konsultantem Orange Biura Obsługi Klienta pod numerem \*600 (połączenie zgodnie z obowiązującym Abonenta Cennikiem usług),
  - 3) osobisty kontakt w Salonie Orange, Salonie partner Orange,
  - 4) wybór odpowiedniej opcji w usłudze Manager Floty.

### § 4 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Usługa świadczona będzie do odwołania. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania Usługi w każdym czasie bez podawania przyczyn.
2. Usługę można łączyć z usługami promocyjnymi. Operator zastrzega jednak, że warunki danej promocji lub usługi promocyjnej mogą stanowić inaczej.
3. W zakresie nieuregulowanym niniejszym Regulaminem Usługi mają zastosowanie postanowienia obowiązującego Abonenta: regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych oraz cennika usług w roamingu.

<sup>1</sup> opłata za wysłanie SMS-a z Polski nie jest pobierana.

<sup>2</sup> w przypadku wysłania SMS-a zagranicą - pobierana jest opłata jak za SMS wysłany do Polski, w wysokości uzależnionej od strefy roamingowej, w jakiej przebywa Abonent, zgodnie z obowiązującym Cennikiem usług w roamingu.